

yeux ont une taie. Sur la joue du côté du palefrenier, un ancien caractère *tche*. Sur la cuisse du côté du palefrenier, marque en caractères barbares. Peau de deuxième qualité.

Un cheval hongre bai, 18 ans. Tacheté. Sur la joue du côté du palefrenier, un ancien caractère *tche*. Sur la cuisse et l'épaule du côté du palefrenier, marques en caractères barbares. Les deux flancs blanc tacheté. Peau de deuxième qualité. Vu.

Mort. Un étalon roux à crinière noire, 3 ans. Sur la joue du côté du palefrenier, un ancien caractère *tche*. Malade de la morve, près de mourir. Pas encore de rapport (à son sujet).

Un étalon bai, 2 ans. Pas encore marqué; marque privée. Vu.

Une jument baie, 18 ans. L'oreille et le naseau du côté du palefrenier sont déchirés. Sur la joue du côté du palefrenier, un ancien caractère *tche*. Echine écorchée. Les deux flancs blanc tacheté. Peau de deuxième qualité. Vu.

25 Un étalon pommelé, 12 ans. Sur la joue du côté du palefrenier, un ancien caractère *tche*. L'oreille du côté du palefrenier est chauve. Sur la cuisse du côté du palefrenier, marque en caractères barbares. Sur l'échine, écorchure de 4 pouces. Peau de deuxième qualité. Vu.

Une jument jaune à museau noir, 7 ans. Sur la joue du côté du palefrenier, ancien caractère *tche*. Sur la cuisse et l'épaule du côté du palefrenier, marque en caractères barbares. Le flanc du côté éloigné du palefrenier, blanc tacheté. Peau de deuxième qualité. Vu.

Un cheval hongre pommelé, 18 ans. (Tumeur en forme de) *ts'ong-yong* aux deux cuisses. Chancre au menton. Atteint d'une maladie des poumons et efflanqué de vieillesse. Cicatrice écorchée sur une longueur d'un pied. Peau de deuxième qualité. Vu.

30 Les chevaux ci-dessus (confiés) au rangé parmi les soldats . . . -*lin* pour être lâchés (au pâturage). [Un(e?) . . . ans.] . . . Sur la cuisse [du côté du palefrenier] marque en caractères barbares. Les deux flancs blanc tacheté. Peau de deuxième qualité. Vu.

[Un(e?) ans.] . . . les deux flancs blanc tacheté. Peau de deuxième qualité. Vu.

Même registre.

L.22. 未申 "il n'y a pas encore de rapport à son sujet". Il s'agit du rapport sur les circonstances de sa maladie et de sa mort: les employés étaient responsables des animaux qui mouraient à l'écurie, voir ci-dessus, p. 91 sq.

Registre de départ et de retour des chevaux du Service Postal

N° 297.—Ast. III. 3. 09-010.

297

Deux longs fragments appartenant à un même rouleau, mais ne se rajustant pas l'un à l'autre. Hauteur: 287 mm.; longueur: 353 mm. (09) et 534 mm. (010). VIII^e siècle.

(010)

「同前月日馬子○○○領到次」下膚

.....全耳鼻全西長印 押曹脊

「同前月日馬子雷忠友領到次下膚」 押曹脊

○一頭青黃父十歲 次膚脊全近人耳剝鼻全西長印

5 「同前月日馬子雷忠友領到遠人估二寸破梁一寸破次下膚」 押曹脊

使送卍道文解使四品孫麴誠 古乘馬壹疋

△一疋紫父八歲 次膚脊破一寸耳鼻全帶星近人腿一點白西長官印

「同前月日馬子雷忠友領到近人估破一寸并腫次下膚」 押曹脊

以前使閏月二日發分付馬子雷忠友領送

10 使梁希遲乘馬壹疋 △一疋留草七歲 次膚脊微破近人耳禿遠人耳鼻決
兩估白近人膊蕃印西長官印

「同前月日馬子○○○等領到耆二寸破瘡○次下膚」

使張燕客乘馬兩疋

*一*疋○○○「歲 次」膚脊微瘡近人耳鼻全近人腿膊蕃印西長官印 曹脊

△一疋紫驃草五歲 次膚脊全耳鼻全近人腿蕃印西長官印